

Liên doanh Việt-Nga/ СП
Vietsovetro/ ВСП
Phòng Thương mại/KO
Số: 13443/25-HSMT-PTM/BMĐH
Ngày: 08/10/2025

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM/ CPB
Độc lập-Tự do-Hạnh phúc
Назависимость-Свобода-Счастье

**“THỎA THUẬN/
СОГЛАСОВАНО”**

**Phó Tổng Giám đốc
XDCB**

*Зам. Генерального Директора
по КС*

Signed by: Đặng Đức Phong
Date: 20/10/2025 16:47:08
Certified by: Vietsovetro CA

Đặng Đức Phong

**“PHÊ DUYỆT/
УТВЕРЖДАЮ”**

**Phó Tổng giám đốc phụ trách Thương
mại**

*Зам. Генерального Директора по
коммерческой работе*

Signed by: Trần Quốc Thắng
Date: 23/10/2025 08:24:18
Certified by: Vietsovetro CA

Trần Quốc Thắng

HỒ SƠ MỜI THẦU

Документы приглашения на тендер

Đơn vị đặt hàng: **Xí nghiệp Xây lắp**

Заказчик: ПСОРОНГД.

Đơn hàng số: **VT-3669/25-XL-DA**, ngày 03/10/2025.

Заявка №: VT-3669/25-XL-DA, Дата 03.10.2025.

Số hiệu gói thầu: **VT-3669/25-XL-DA-VPL**

Номер тендерного пакета: VT-3669/25-XL-DA-VPL

Tên Gói thầu: **Oil Drain Pump for BK-10A (Block 09-1)**

На приобретение товара: Oil Drain Pump for BK-10A (Block 09-1)

Loại gói thầu: **Mua sắm hàng hóa**

Вид тендерного пакета: На закупку товаров

Quy chế áp dụng: “Quy chế về thể thức mua sắm hàng hóa và thuê dịch vụ để đảm bảo tính liên tục cho sản xuất và duy trì hoạt động thường xuyên của Liên doanh Việt - Nga Vietsovetro” số VSP-000-TM-238, phiên bản 02, sửa đổi 01, hiệu lực ngày 01/01/2025.

Применяется Положению: “Положение о порядке приобретения товаров и услуг для обеспечения непрерывность хозяйственно-производственной деятельности и поддержания постоянной работы СП «Вьетсовпетро» № VSP-000-TM-238, версия 02, редакция 01, вступающими в силу с 01.01.2025г.

I. DANH MỤC HỒ SƠ MỜI THẦU TRÌNH PHÊ DUYỆT - TENDER DOCUMENTS:

Part 1 – BIDDING PROCEDURES

Chapter I. Instructions to bidders

Chapter II. Bidding data sheet

Chapter III. Bid proposal evaluation criteria

Chapter IV. Bidding form

Part 2 – SCOPE OF SUPPLY REQUIREMENTS

Chapter V. Scope of Supply Requirements

Part 3 – CONDITIONS OF CONTRACT AND CONTRACT FORMS

Chapter VI. General conditions of contract

Chapter VII. Particular conditions of contract

Chapter VIII. Contract forms

Part 4 – APPENDICES

Attachment 1. Scope of Supply and Technical requirements

Attachment 2. Technical evaluation criteria

II. DANH MỤC TÀI LIỆU LIÊN QUAN ĐÍNH KÈM:

1. Đơn hàng số VT-3669/25-XL-DA.
2. Kế hoạch lựa chọn nhà thầu cho gói thầu VT-3669/25-XL-DA-VPL.

Ký tắt:

Tổ chuyên gia xét thầu:

- **Tổ trưởng tổ chuyên gia:**
Phó Phòng Thương mại
Зам. Начальника КО СП
Signed by: Nguyễn Quốc Thành
Date: 13/10/2025 15:47:08
Certified by: Vietsovpetro CA
Nguyễn Quốc Thành
- **Tổ phó TCG phụ trách kỹ thuật:**
Phó Giám đốc XN Xây lắp
Зам. Директор ПСОРОНГД
Signed by: Nguyễn Thế Văn
Date: 13/10/2025 14:26:09
Certified by: Vietsovpetro CA
Nguyễn Thế Văn

Thành viên Tổ chuyên gia/Члены рабочей группы:

- 1) XNXL (ПСОРОНГД):
 - Nguyễn Văn Đông
Signed by: Nguyễn Văn Đông
Date: 13/10/2025 09:34:34
Certified by: Vietsovpetro CA
 - Lưu Sùng Bá
Signed by: Lưu Sùng Bá
Date: 13/10/2025 14:13:40
Certified by: Vietsovpetro CA
 - Nguyễn Mạnh Hoàng
Signed by: Nguyễn Mạnh Hoàng
Date: 13/10/2025 11:01:33
Certified by: Vietsovpetro CA
 - Nguyễn Bá Hải
Signed by: Nguyễn Bá Hải
Date: 10/10/2025 16:37:29
Certified by: Vietsovpetro CA
- 2) Phòng XDCB (OKC):
 - Ngô Đình Minh
Signed by: Ngô Đình Minh
Date: 13/10/2025 09:18:14
Certified by: Vietsovpetro CA
 - Lê Trung Hiếu
Signed by: Lê Trung Hiếu
Date: 13/10/2025 09:42:23
Certified by: Vietsovpetro CA
- 3) P. CKNLTDH (МЭОиА СП):
 - Trần Đình Đại
Signed by: Trần Đình Đại
Date: 13/10/2025 11:46:04
Certified by: Vietsovpetro CA
- 4) P.Kế toán (БО СП):
 - Trần Sơn Tùng
Signed by: Trần Sơn Tùng
Date: 10/10/2025 16:31:19
Certified by: Vietsovpetro CA
- 5) P.TM (КО СП):
 - Võ Thị Phương Linh (Tel. 2675)
Signed by: Võ Thị Phương Linh
Date: 10/10/2025 09:41:04
Certified by: Vietsovpetro CA